Tapescript – Information for Teachers

All texts for Listening tasks have been recorded by native speakers on the accompanying CD.

Pauses have been included and the text has been recorded twice, so the teacher should not stop the recording once it has started.

Teachers may read the script rather than play the CD if preferred but they must listen to the CD to familiarise themselves with the appropriate speed and the correct pauses for each task.

Key to Tapescript:

R	Rubric reader (speaking in English)
M	Male voice
F	Female voice
PAUSE 00'03''	3 second pause

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 1
Task A.1 (Track 1)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 1 Task A.1.*

PAUSE 00’03’’

R *You are going to hear a woman telling a friend about the presents she is going to buy for different people. Listen and match the person on the list to the present in the grid by writing the correct letter,* ***A–G****, next to each person. There is one extra letter you do not need to use. You will hear about the people in order,* ***1–5****. You will hear the recording twice. The task begins with one example.*

PAUSE 00’03’’

R *Example.*

M তোমার বাবার জন্যে তুমি কি কিনছো?

F আমার বাবার জন্যে? … ছাতা।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT EXAMPLE]

PAUSE 00’03’’

R *One.*

M আর তোমার মার জন্যে?

F আমার মার জন্যে? … একটি কলম।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION ONE]

PAUSE 00’03’’

R *Two.*

M আর তোমার বন্ধুর জন্যে?

F আমার বন্ধু? … একটি ছবি।

PAUSE 00’03’’

© OCR 2007

Tapescript

[REPEAT QUESTION TWO]

PAUSE 00’03’’

R *Three.*

M আর তোমার শিক্ষকের জন্যে?

F আমার শিক্ষক? … ফুল।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION THREE]

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

M আর তোমার ভাইয়ের জন্যে?

F আমার ভাই? … একটি বই।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FOUR]

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

M আর তোমার বোনের জন্যে?

F আমার বোন? … একটি শাড়ি।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FIVE]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 1 Task A.1.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 1
Task A.2 (Track 2)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 1 Task A.2.*

PAUSE 00’03’’

R *You are going to hear a boy telling his sister about the different things his friends like. Listen and match the people on the list to the pictures by writing the correct number under each picture. There is one extra picture you do not need to use. You will hear about the people in order,* ***1–5****. You will hear the recording twice. The task begins with one example.*

PAUSE 00’03’’

R *Example.*

F শাফাক কি পছন্দ করে?

M শাফাক? ও সাইকেল পছন্দ করে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT EXAMPLE]

PAUSE 00’03’’

R *One.*

F আর রব?

M রব? ও মিষ্টি পছন্দ করে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION ONE]

PAUSE 00’03’’

R *Two.*

F আর ফারুক?

M ফারুক? ও কুকুর পছন্দ করে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION TWO]

© OCR 2007

Tapescript

PAUSE 00’03’’

R *Three.*

F আর রাসেল?

M রাসেল? ও ভাত পছন্দ করে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION THREE]

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

F আর মরিয়ম?

M মরিয়ম? ও ফল পছন্দ করে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FOUR]

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

F আর জোলেখা?

M জোলেখা রান্না পছন্দ করে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FIVE]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 1 Task A.2.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 1
Task C (Track 3)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 1 Task C.*

PAUSE 00’03’’

R *You are going to hear five sentences in Bengali. Listen and match each one to a sentence in English below by writing the correct number in the box. There is one extra sentence in English you do not need to use. You will hear the recording twice. The task begins with one example.*

PAUSE 00’03’’

R *Example.*

M আমি বাংলা পছন্দ করি।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT EXAMPLE]

PAUSE 00’03’’

R *One.*

F আমার বয়স সতের।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION ONE]

PAUSE 00’03’’

R *Two.*

M এখানে একটি পাখি।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION TWO]

PAUSE 00’03’’

R *Three.*

F আমার একটা বোন আছে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION THREE]

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 1
Task C (Track 3)

Tapescript

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

M এটা একটি বিড়াল।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FOUR]

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

F আমার চশমা কোথায়?

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FIVE]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 1 Task C.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 2
Task A.1 (Track 4)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 2 Task A.1.*

PAUSE 00’03’’

R *You are going to hear five people talking about what they do at the weekend. Listen and match the person on the list to the activity in the grid by writing the correct letter,* ***A–G****, in the box. There is one extra letter you do not need to use. You will hear about the people in order,* ***1–5****. You will hear the recording twice. The task begins with one example.*

PAUSE 00’03’’

R *Example.*

F উইকেন্ডে তুমি কি করছো, নোমান?

M আমার একটা টেনিস ম্যাচ আছে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT EXAMPLE]

PAUSE 00’03’’

R *One.*

F তুমি কি করছো, পলাশ?

M আমি বাড়ির কাজ করবো!

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION ONE]

PAUSE 00’03’’

R *Two.*

M আর নিসা তুমি?

F আমি আমার বাগানে কাজে যাচ্ছি।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION TWO]

PAUSE 00’03’’

© OCR 2007

Tapescript

R *Three.*

M সোনিয়া, তোমার কি খবর?

F আমি বন্ধুদের সাথে খেতে যাচ্ছি।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION THREE]

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

M আর হেলেন তুমি?

F আমি মাছ ধরতে যাচ্ছি।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FOUR]

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

F তোমার খবর কি জাফর?

M আমি খেলা দেখবো।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FIVE]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 2 Task A.1.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 2
Task A.2 (Track 5)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 2 Task A.2.*

PAUSE 00’03’’

R *You are going to hear two people talking about holidays. Listen and match the people on the list to the pictures by writing the correct number under each picture. There is one extra picture you do not need to use. You will hear about the people in order,* ***1–5****. You will hear the recording twice. The task begins with one example.*

PAUSE 00’03’’

R *Example.*

F ছুটিতে মতিন কোথায় যায়?

M মতিন খিমপার্কে যায়।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT EXAMPLE]

PAUSE 00’03’’

R *One.*

F আর শেফালি?

M শেফালি সাগরপাড়ে যায়।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION ONE]

PAUSE 00’03’’

R *Two.*

F কামালের কি খবর?

M কামাল দাদীকে দেখতে যায়।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION TWO]

© OCR 2007

Tapescript

PAUSE 00’03’’

R *Three.*

F আর রেবেকা?

M রেবেকা শহরে যায়।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION THREE]

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

F আর ফয়সল?

M ফয়সল পাহাড়ে যায়।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FOUR]

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

F সোফিয়ার কি খবর?

M সোফিয়া বাসায় থাকে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FIVE]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 2 Task A.2.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 2
Task B (Track 6)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 2 Task B.*

PAUSE 00’03’’

R *You are going to hear five statements in Bengali about Colour Picture 1: Elephant Ride. Look at the picture and listen to the recording. Put a tick in the box if the statement is true. Put a cross in the box if the statement is false. You will hear each statement twice. The task begins with one example.*

PAUSE 00’03’’

R *Example.*

M আমি একটি হাতি দেখতে পাচ্ছি।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT EXAMPLE]

PAUSE 00’03’’

R *One.*

M এটা শহরের মাঝখানে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION ONE]

PAUSE 00’03’’

R *Two.*

M হাতির উপরে তিনজন লোক।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION TWO]

PAUSE 00’03’’

R *Three.*

M মহিলাটি সানগ্লাস পরে আছে।

PAUSE 00’03’’

© OCR 2007

Tapescript

[REPEAT QUESTION THREE]

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

M আজ বৃষ্টি আর মেঘলা।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FOUR]

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

M হাতির পেছনে ওখানে কয়েকটি গাছ।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FIVE]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 2 Task B.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 2
Task C (Track 7)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 2 Task C.*

PAUSE 00’03’’

R *You will hear someone making five statements in Bengali about this photograph. Each statement is numbered, **1–5**, and refers to a different topic. Listen and choose the topic in English that best matches each statement. Write the correct number in the box beside each topic. There is one extra topic you do not need to use. You will hear the recording twice. The task begins with one example.*
You now have 15 seconds to read the questions.

PAUSE 00’15’’

[BEEP]

[REPEAT FROM HERE]

PAUSE 00’03’’

R *Example.*

F এখানে আছে আমার মা, আমার খালা এবং কাজিনদের ছবি ।

PAUSE 00’03’’

R *One.*

F আমার কাজিনদের বয়স এগারো এবং আট ।

PAUSE 00’03’’

R *Two.*

F সত্যি ঠান্ডা এবং বাতাস ।

PAUSE 00’03’’

R *Three.*

F আমরা কোট এবং স্কার্ফ পরে আছি ।

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

F আমরা কয়েকটি পুরোনো বিল্ডিং পরিদর্শণ করছি ।

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 2
Task C (Track 7)

Tapescript

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

F আমার বাবা এখানে নেই. তিনি কাজে আছেন ।

PAUSE 00’03’’

R *Now listen again.*

[REPEAT GRADE 2 TASK C]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 2 Task C.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 3
Task A.1 (Track 8)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 3 Task A.1.*

PAUSE 00'03''

R *You are going to hear two people talking about what their neighbours are doing today. Listen and match the person on the list to the activity in the grid by writing the correct letter,* ***A–G****, next to each person. There is one extra letter you do not need to use. You will hear about the people in order,* ***1–5****. You will hear the recording twice. The task begins with one example.*

PAUSE 00'03''

R *Example.*

M মি. জামান কি করছেন?

F তিনি বাঁশি বাজাচ্ছেন। তিনি গান পছন্দ করেন।

PAUSE 00'03''

[REPEAT EXAMPLE]

PAUSE 00'03''

R *One.*

M আর মিস চৌধুরী?

F তিনি আজ বিকালে থিয়েটারে যাবেন। একটি নতুন নাটক দেখবেন।

PAUSE 00'03''

[REPEAT QUESTION ONE]

PAUSE 00'03''

R *Two.*

M আর মি. রহমান?

F তিনি বাজারে যাচ্ছেন। তাঁর কয়েক জোড়া জুতা দরকার।

PAUSE 00'03''

[REPEAT QUESTION TWO]

© OCR 2007

Tapescript

PAUSE 00’03’’

R *Three.*

M আর মিস শায়লা?

F সে সুইমিং পুলে যাচ্ছে। সে সাঁতার ভালবাসে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION THREE]

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

M আর মি. ইসহাক?

F তিনি অফিসে কাজ করছেন। তিনি একটি ই-মেইল পাঠাচ্ছেন।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FOUR]

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

M আর মিস রোজি?

F সে বাড়িতে পড়াশুনা করছে। তার পরীক্ষা আছে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FIVE]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 3 Task A.1.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 3
Task A.2 (Track 9)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 3 Task A.2.*

PAUSE 00’03’’

R *You are going to hear two people talking about where their friends are. Listen and match the people on the list to the pictures by writing the correct number under each picture. There is one extra picture you do not need to use. You will hear about the people in order,* ***1–5****. You will hear the recording twice. The task begins with one example.*

PAUSE 00’03’’

R *Example.*

F এই যে, জাভেদ কোথায়?

M জাভেদ ওর ঘরে। সে কম্পিউটার দিয়ে খেলছে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT EXAMPLE]

PAUSE 00’03’’

R *One.*

F আর জোসনা কোথায়?

M জোসনা লেকের পাড়ে। সে তার দুই বোনের সাথে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION ONE]

PAUSE 00’03’’

R *Two.*

F জেসমিন কোথায়?

M জেসমিন রান্না ঘরে। সে রাতের খাবার তৈরি করছে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION TWO]

© OCR 2007

Tapescript

PAUSE 00’03’’

R *Three.*

F রশিদ কোথায়?

M রশিদ চিড়িয়াখানায়। সে পশুপাখি ভালবাসে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION THREE]

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

F গোবিন্দ কোথায়?

M গোবিন্দ বসার ঘরে। সে তার পরিবারের সাথে বসে আছে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FOUR]

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

F মেরি কোথায়?

M মেরি বাজারে। সে ফল কিনছে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FIVE]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 3 Task A.2.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 3
Task B (Track 10)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 3 Task B.*

PAUSE 00’03’’

R *You are going to hear five statements in Bengali about Colour Picture 2: Eating Outside. Look at the picture and listen to the recording. Put a tick in the box if the statement is true. Put a cross in the box if the statement is false. You will hear each statement twice. The task begins with one example.*

PAUSE 00’03’’

R *Example.*

M এই ছবিতে আমি একটি লোক দেখতে পাচ্ছি।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT EXAMPLE]

PAUSE 00’03’’

R *One.*

M লোকটির মাথায় একটি টুপি আছে।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION ONE]

PAUSE 00’03’’

R *Two.*

M তার কালো চুল।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION TWO]

PAUSE 00’03’’

R *Three.*

M সে রান্না ঘরে।

PAUSE 00’03’’

© OCR 2007

Tapescript

[REPEAT QUESTION THREE]

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

M টেবিলের উপরে একটি বোতল।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FOUR]

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

M আমি টেবিলের উপরে কিছু গ্লাস ও প্লেট দেখতে পাচ্ছি।

PAUSE 00’03’’

[REPEAT QUESTION FIVE]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 3 Task B.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007

Breakthrough Bengali
Listening Grade 3
Task C (Track 11)

Tapescript

R *Asset Languages Bengali Breakthrough Grade 3 Task C.*

PAUSE 00'03''

R *You will hear two people having a conversation in Bengali about this photograph. Each part of the conversation is numbered,* ***1–5****, and refers to a different topic. Listen and choose the topic in English that best matches each part. Write the correct number in the box beside each topic. There is one extra topic you do not need to use. You will hear the recording twice. The task begins with one example.*
You now have 15 seconds to read the questions.

PAUSE 00'15''

[BEEP]

[REPEAT FROM HERE]

PAUSE 00'03''

R *Example.*

F এই যে কামাল, তুমি কি দেখছো?

M এই যে শরিফা, এটা আমার চাচীর আগস্ট মাসের হলিডের ছবি। তিনি আগস্ট মাসে সিলেটে যাওয়া পছন্দ করেন।

PAUSE 00'03''

R *One.*

F তাঁকে খুব সুন্দর লাগছে।

M হ্যাঁ, তিনি নীল পছন্দ করেন। নীল এবং সবুজ তার প্রিয় রঙ।

PAUSE 00'03''

R *Two.*

F তিনি কি শাড়ি কিনছেন?

M হ্যাঁ, কিন্তু ওটা তার জন্য নয়, তার বন্ধুর জন্য।

PAUSE 00'03''

R *Three.*

F দোকানে অনেক শাড়ি আছে।

© OCR 2007

Tapescript

M হ্যাঁ, এটা সিলেটের একটা বিখ্যাত শাড়ির দোকান।

PAUSE 00’03’’

R *Four.*

F তিনি কি একা ছুটিতে?

M না, তিনি চাচার সাথে আছেন। কিন্তু আমার চাচা শাড়ি চিনেন না।

PAUSE 00’03’’

R *Five.*

F একটা শাড়ির দাম কত?

M মাত্র ১০০০ টাকা। এটা ইংল্যান্ডের চেয়ে অনেক সস্তা।

PAUSE 00’03’’

R *Now listen again.*

[REPEAT GRADE 3 TASK C]

PAUSE 00’03’’

R *That is the end of Grade 3 Task C.*

PAUSE 00’05’’

© OCR 2007